



Více hodnoty.
Více důvěry.

Níže uvedené smluvní strany se dohodly na podmínkách spolupráce, vycházejících z ustanovení § 1751-1755, § 2358-2370 a § 2652-2661 zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku (dále jen „občanský zákoník“), a proto uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tuto smlouvu.

Smlouva

o certifikačním procesu v rámci certifikace udržitelnosti SURE EU,
o kontrolní činnosti certifikovaného systému
a o licenčních podmínkách užívání zkušební značky TÜV SÜD
číslo: 18.280.249

Objednatel

Název společnosti (Obchodní jméno):	Teplárny Brno, a.s.
Adresa sídla dle OR:	Okružní 828/25, Lesná, 638 00 Brno
Zápis v obch. rejstříku:	Krajský soud v Brně, oddíl B, vložka 786
Datum zápisu:	1. května 1992
IČO:	46347534
DIČ:	CZ46347534
Zastoupený:	Ing. Petr Fajmon, MBA – generální ředitel Na základě plné moci.
Poštovní adresa, pokud je odlišná od adresy zapsané v OR:	--
Identifikátor datové schránky:	d7wgmq5

Kontrolor

Obchodní jméno:	TÜV SÜD Czech s.r.o.
Sídlo:	Novodvorská 994, 142 21 Praha 4
PSČ:	142 21
Zápis v obchodním rejstříku:	Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 38432
Datum zápisu:	20. července 1995
IČ:	63987121
DIČ:	CZ63987121
Bankovní spojení:	UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia a.s.
Číslo účtu:	1168829001/2700
Zastoupený:	

01 Předmět smlouvy

- a) **prověření a vyhodnocení stavu dokumentace a zavedených systémů udržitelnosti** dle požadavků směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/2001 a požadavků certifikačního systému SURE EU vykonáním auditu na místě pověřeným auditním týmem a vypracování auditních zpráv o provedeném zjištění. Za splnění tohoto bodu se považuje písemné předání zpráv z auditu kontrolorem objednateli nebo odeslání zpráv kontrolorem na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy nebo do jím uvedené datové schránky - **po jejich schválení vedoucím certifikačního orgánu.**
- b) **udělení certifikátu/certifikátů ev. č. SURE-EU/CZ-001/Z18280251** na základě kladného rozhodnutí certifikačního orgánu a splnění podmínek pro jeho udělení, které jsou dány **Všeobecnými podmínkami pro certifikaci procesů a služeb v rámci certifikačního orgánu dle EN ISO/IEC 17065. Uvedené Všeobecné podmínky (dále jen VP) se po podpisu této smlouvy stávají nedílnou součástí smlouvy. Smluvní vztah mezi stranami této smlouvy se dále řídí Všeobecnými obchodními podmínkami a Pravidly pro zkoušení, certifikaci, validaci a ověřování Skupiny TÜV SÜD (dále jen Pravidla). Všechny uvedené dokumenty jsou v aktuální verzi k dispozici na: www.tuvsud.com/cs-cz/vseobecne-a-obchodni-podminky-terms-and-conditions/ sekce pro klienty a veřejnost / Všeobecné a obchodní podmínky;**
Tento bod je splněn, jestliže kontrolor zašle objednateli na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy originály certifikátů v dohodnutém počtu a požadovaných jazykových mutacích bezprostředně po schválení **celého procesu certifikace a kladného posouzení v rámci interních postupů TÜV SÜD Czech vedoucím certifikačního orgánu a po uhrazení všech splatných pohledávek kontrolora vůči objednateli dle této smlouvy.**
- c) **poskytnutí zkušební značky** TÜV SÜD Czech v níže uvedené grafické podobě, v souladu s čl. 4.3 VP, objednateli (nabyvateli) k užívání, a to na dobu platnosti výše uvedených certifikátů dle čl. 01 písm. b) osvědčujících zavedený systém udržitelnosti, k nimž se právo užívání značky vztahuje. V případě odejmutí certifikátu nebo neuhrazení splatných pohledávek, které se vztahují k právu užívání značky, končí i právo k jejímu užívání.
- d) touto smlouvou se také sjednává právo kontrolora odejmout objednateli jemu udělené certifikáty v případě neplnění podmínek, za kterých mu byl udělen.

Touto smlouvou se z důvodu nestrannosti zjištění nesjednává poradenství, zejména ve vztahu k předmětu posuzování a certifikace.

02 Zkušební značka

Kontrolor propůjčuje objednateli (nabyvateli) k užívání zkušební značku TÜV SÜD Czech v níže uvedené grafické podobě, a to na dobu platnosti certifikátu č.: **SURE-EU/CZ-001/Z1828025** uděleného v souladu s čl. 01, písm. b), osvědčujícího zavedený systém udržitelnosti, k němuž se právo užívání značky vztahuje:



Připojené vyobrazení zkušební značky je orientační. Zkušební značka Vám bude zaslána e-mailem ve správných grafických formátech po vystavení certifikátu a po uhrazení veškerých Vašich souvisejících závazků.

03 Cena

Za plnění sjednané v článku 01, odstavec a) až d) zaplatí objednatel kontrolorovi oboustranně písemně sjednanou cenu uvedenou v obchodní nabídce č.: 17.274.875 V.01 ze dne 3.3.2025.

Faktura za realizaci druhé etapy je vystavena do 14 pracovních dní po ukončení auditu na místě. Celková cena bude účtována v jednotné měně, přičemž převod na jednotnou měnu bude proveden dle aktuálního kurzu ke dni vystavení faktury.

Obchodní nabídka zohledňuje rozsah předmětu certifikace, zvoleného způsobu výpočtu emisí skleníkových plynů a aktuální počet dodavatelů/skladů objednavatele, započítaných do posuzovaného vzorku v době podpisu této smlouvy. Tyto údaje vycházejí z vyplněného vstupního dotazníku podepsaného objednatelem. V případě podstatné změny těchto podmínek vyzve objednatel kontrolora k aktualizaci obchodní nabídky a bude vystaven písemný Dodatek k této smlouvě. V případě, že nedojde k dohodě o změně ceny, jsou smluvní strany oprávněny odstoupit od této smlouvy, přičemž objednatel je povinen zaplatit kontrolorovi cenu za činnosti vykonané do dne odstoupení od smlouvy. V případě odstoupení od této smlouvy je kontrolor oprávněn odejmout certifikát, a to i po odstoupení od smlouvy.

Cena se rozumí bez DPH a bude o DPH zvýšena podle aktuálně platných předpisů v době vystavení konečné faktury.

Cena za dopravné a ubytování: K výše uvedené ceně bude účtováno i dopravné ve výši, která odpovídá cestovnému dle Zákoníku práce č. 262/2006 Sb. v pl. zn. a náhrady za čas strávený kontrolorem na cestě.

Připouští se možnost „zálohových faktur“.

04 Práva a povinnosti smluvních stran

Objednatel má právo:

- být průběžně seznamován s dílčími zjištěními
- stěžovat si na činnost auditorů kontrolora či se odvolat proti certifikačnímu rozhodnutí kontrolora v souladu s platným Postupem pro řešení stížností TÜV SÜD Czech
- požadovat na kontrolorovi vysvětlení, vztahující se k předmětu plnění
- zúčastnit se úkonů souvisejících s předmětem plnění a prováděných v jeho sídle
- objednatel má právo k používání zkušební značky TÜV SÜD Czech dle této smlouvy k propagačním účelům pouze na dokumentech týkajících se certifikovaných činností specifikovaných v certifikátech (např. na propagačních materiálech, na svých hlavičkových dopisních papírech, na obchodní dokumentaci atd.)
- objednatel bude do třiceti (30) dnů od ukončení smlouvy o spolupráci mezi SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH a TÜV SÜD Czech informován o této skutečnosti. V těchto případech bude objednateli sděleno, že si musí vyhledat nový certifikační orgán, který má uzavřenu smlouvu o spolupráci s SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH. V případě této skutečnosti zůstávají certifikáty nadále platné, pokud správce SURE neshledá závažné pochybnosti v dodržování požadavků norem, které by mohly souviset s ukončením smlouvy s certifikační společností.

Objednatel se dále zavazuje:

- zaplatit za činnosti dle článku 01 kontrolorovi sjednanou cenu dle článku 03 na základě faktury vystavené do 14 dnů
- v průběhu plnění poskytnout kontrolorovi veškerou možnou součinnost, směřující ke splnění předmětu smlouvy, zejména poskytnout mu požadovanou dokumentaci a další doklady, umožnit mu přístup k předmětu plnění a poskytnout mu informace, které o předmětu plnění sám vlastní
- zajistit bezpečnost a ochranu zdraví při práci zaměstnancům kontrolora v souladu s ustanovením platného Zákoníku práce
- zaplatit kontrolorovi další účelně vynaložené a dohodnuté náklady s předmětem plnění související, resp. při něm vzniklé
- zkušební značky TÜV SÜD Czech neuvádět na výrobcích a při činnostech, které nejsou kryty touto smlouvou, a to ani v souvislosti s takovými výrobky a činnostmi tak, aby mohl vzniknout dojem vykonané certifikace výrobku.
- zkušební značky TÜV SÜD Czech neužívat na protokolech zkušebních laboratoří, kalibračních listech/certifikátech a inspekčních zprávách



- být ve shodě se všemi podmínkami TÜV SÜD Czech pro zachování a znovuvydání certifikátu, včetně ale nejen úplného zavedení veškerých opatření nezbytných pro nápravu neshod, jež byly identifikovány před vydáním certifikátu
- odstranit veškeré neshody dle platného standardu ve lhůtě maximálně 40 dnů
- prodávat komodity v udržitelném režimu pouze v době platnosti certifikátu
- zaregistrovat se u správce systému SURE EU a prostřednictvím registrace uvést pravdivé, kompletní a aktuální informace, které jsou v souladu s informacemi uvedenými ve vstupním dotazníku (žádosti o certifikaci),
- spolupracovat s kontrolorem při ověřování množství obchodovaných komodit
- povolit oprávněnému zástupci organizace s SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH, auditorovi pověřenému s SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH nebo ČIA vstup do podniku za účelem inspekce veškerých příslušných dokumentů tak, aby byla zajištěna shoda s ustanoveními této smlouvy i příslušných norem. Uvedené organizace mají právo přístupu k důvěrným informacím a k pořizování kopií.
- dodržovat požadavky SURE týkající se zveřejnění specifických informací jako jedné z podmínek certifikace tak, jak to určují platná pravidla SURE
- oznámit jakýkoli záměr používání loga SURE kontrolorovi. **Používání loga SURE je možné pouze v souladu s platným dokumentem Regulation for the use of the registered trademark** (viz <https://sure-system.org>).
- nejpozději do 7 dnů od registrace u správce SURE písemně informovat kontrolora a SURE o odstoupení od zájmu o certifikaci. V opačném případě se objednatel zavazuje uhradit registrační poplatek v plné výši.
- udělit souhlas se zveřejněním názvu, adresy, země externích skladů (pokud jsou součástí certifikace) na internetových stránkách SURE, aniž by došlo k poškození práv třetích stran
- informovat kontrolora a SURE o jakýchkoli podstatných změnách souvisejících s předmětem certifikace

V případě neobnovení certifikace (vypršení platnosti, pozastavení, odebrání, ukončení), se objednatel zavazuje:

- s okamžitou platností přestat používat nebo zabránit tomu, aby byly používány zkušební značky TÜV SÜD; přestat prodávat nebo zabránit tomu, aby byly prodávány veškeré komodity, jež byly dříve považovány za SURE certifikované; přestat vydávat prohlášení, která naznačují, že jsou ve shodě s požadavky certifikace
- vrátit certifikát certifikačnímu orgánu nebo originál zničit a zaváže se též zničit veškeré elektronické i fyzické kopie certifikátu, jež vlastní
- na svoje vlastní náklady odstranit veškerá jména, iniciály, loga, certifikační a obchodní značky SURE z výrobků, dokumentů a materiálů pro účely reklamy a marketingu).
- spolupracovat s TÜV SÜD Czech a s SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH s cílem umožnit TÜV SÜD Czech nebo SUSTAINABLE RESOURCES Verification Scheme GmbH potvrdit, že tyto závazky byly splněny.

Kontrolor má právo:

- vyžadovat na objednateli potřebnou součinnost
- neprovést re/certifikační audit do doby, než je kontrolorovi potvrzena registrace objednatele u SURE
- provést mimořádný dozorový audit v případě, že k tomu shledá závažné důvody specifikované ve VP
- na úhradu dalších nutných a smluvných účelně vynaložených nákladů, vzniklých při plnění předmětu smlouvy a odsouhlasených objednatelem
- požadovat na objednateli vrácení jemu udělených certifikátů, uplatní-li právo jeho odnětí. Tento případ nastane, pokud objednatel nadále neplní podmínky, na základě kterých mu byl certifikát udělen
- kontrolor není povinen vydat nebo spravovat certifikát, který byl dříve vydán objednateli, pokud činnosti objednatele, dle výlučného názoru certifikačního orgánu, poškozují dobré jméno certifikačního orgánu
- informovat správce systému SURE, případně kompetentní úřady o neúspěšném auditu a závažných porušeních pravidel SURE
- vhodným způsobem zveřejnit fakt pozastavení platnosti certifikátu nebo jeho odnětí.

Kontrolor se dále zavazuje:

- provádět výkon předmětu plnění nestranným způsobem, s vynaložením odborné péče, s přihlédnutím ke stavu předmětu plnění, a i jinak respektovat současný stav právních i jiných předpisů a technických poznatků a zvyklostí, vztahujících se k předmětu plnění

Práva a povinnosti vztahující se k užívání zkušební značky:

- Zjistí-li kontrolor, že objednatel neplní podmínky této smlouvy, za kterých bylo užívání zkušební značky sjednáno, může její užívání jednostranně pozastavit. Pozastavení musí být doručeno objednateli. Dnem jeho doručení nastávají jeho právní účinky. Počínaje dnem následujícím po doručení nesmí objednatel používat zkušební značku TÜV SÜD Czech. Opětovné užívání značky může nastat až po vykonání dozoru ve smyslu čl. 7.9 EN ISO/IEC 17065 a VP. Za splnění



tohoto bodu se považuje odeslání Zprávy kontrolorem objednateli na adresu objednatele uvedenou v záhlaví této smlouvy, popř. do uvedené datové schránky, po jejím schválení vedoucím certifikačního orgánu.

- Obdobně se postupuje při zrušení nebo ukončení platnosti certifikátu anebo v případě pozastavení platnosti certifikátu. Pokud se jedná o certifikát výrobku, nesmějí být výrobky uvedené v certifikátu dále uváděny do oběhu s použitím zkušební značky.
- Ostatní zásady užívání zkušební značky jsou popsány ve VP.

05 Změna smlouvy

Změna této smlouvy může být provedena po dohodě obou stran a musí mít písemnou formu pod sankcí neplatnosti. Změnu je možno provést nejpozději k datu zahájení činností dle článku 01. Obě strany se však zavazují přistoupit na změnu závazků ze smlouvy plynoucích i později, nastanou-li po zahájení činností skutečnosti, které nebyly smluvními stranám dostatečně známy při jejím uzavření a pro které nelze sjednané plnění spravedlivě požadovat. Smluvní strany se v takovém případě dohodnou na úhradě nákladů kontrolora vzniklých před realizací této změny.

Dojde-li ke změně Všeobecných podmínek, které jsou nedílnou součástí této smlouvy, a to na základě změny obecných předpisů nebo technických norem, kterými je činnost certifikace vázána, nejedná se o změnu smlouvy ve smyslu prvního odstavce a tyto změny budou objednateli oznámeny s příslušným vysvětlením a legislativními důkazy.

Všeobecné podmínky, Všeobecné obchodní podmínky a Pravidla, která jsou nedílnou součástí této smlouvy, může kontrolor v souladu s ustanovením § 1752 občanského zákoníku tyto podmínky v průběhu trvání této smlouvy jednostranně v přiměřeném rozsahu změnit. Tuto změnu je však Kontrolor povinen oznámit Objednateli e-mailem na jím uvedenou kontaktní adresu, popř. na jinou adresu písemně sdělenou objednatel. Objednatel má pak právo do 6 týdnů od obdržení tohoto oznámení tuto změnu odmítnout a v tomto případě má každá ze smluvních stran možnost tuto smlouvu písemně vypovědět s výpovědní lhůtou 3 měsíců, přičemž výpovědní lhůta začne běžet první den kalendářního měsíce po dni, kdy výpověď byla doručena druhé smluvní straně. Za poskytnutá plnění do doby uplynutí výpovědní doby jsou smluvní strany povinny uhradit druhé smluvní straně cenu dle této smlouvy.

06 Odstoupení od smlouvy, zaplacení odstupného

Kontrolor může od smlouvy jednostranně odstoupit, nezaplatí-li objednatel jakoukoliv platbu dle této smlouvy (a to i zálohovou) včas a v plné výši. Odstoupit od smlouvy může i v případě, že objednatel neplní Všeobecné podmínky, které jsou v platném znění součástí této smlouvy.

Obě strany se dohodly, že odstoupení od smlouvy je možné i bez porušení povinnosti, avšak pouze tehdy, nebude-li odstoupením způsobena škoda druhé straně. Objednatel je povinen, v případě odstoupení, uhradit kontrolorovi jeho náklady, vynaložené na sjednané plnění. Odstoupení musí být písemné a měsíc před jeho účinností doručeno druhé straně.

Bylo-li kontrolorem plnění poskytnuto a/nebo nevyužije-li práva od smlouvy odstoupit, je v případě prodlení objednatele s jakoukoliv platbou dle této smlouvy, oprávněn požadovat po objednateli kromě ceny poskytnutého plnění i úrok z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení. Dále je kontrolor oprávněn požadovat úhradu ve výši 10 EUR za každý měsíc prodlení. Dnem doručení jeho odstupujícího projevu objednateli nastávají jeho právní účinky, včetně skončení platnosti certifikátu, případně odejmutí certifikátu kontrolorem. V takovém případě má kontrolor právo na náhradu účelně vynaložených nákladů spojených se sjednaným plněním a na náhradu škody.

07 Závazek mlčenlivosti

Obě smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech týkajících se druhé smluvní strany, a to i po ukončení plnění předmětu této smlouvy, a to nejméně po dobu 10 let. Na údaje prohlášené za důvěrné se časové omezení



nevztahuje a smluvní strany jsou povinny zachovávat mlčenlivost i po době výše uvedené. Za porušení tohoto závazku má druhá strana právo na náhradu škody.

Výjimku ze závazku představují případy, uvedené v obecně závazných právních předpisech, nebo případy, kdy je smluvní strana písemně ke sdělení informací druhou smluvní stranou zmocněna nade vší pochybnost.

08 Reference

Objednatel souhlasí s uvedením svého firemního jména a loga v textu či graficky v marketingových materiálech a na webových stránkách společnosti TÜV SÜD Czech pro účely prezentace referencí.

Objednatel dále souhlasí s uvedením svého firemního jména, adresy a certifikátu na internetových stránkách SURE.

09

Účastníci berou na vědomí, že ve věcech blíže neuvedených v této smlouvě se tato smlouva řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Smluvní strany potvrzují podpisem této smlouvy, že nedílnou součástí této smlouvy jsou i **Všeobecné podmínky pro certifikaci procesů a služeb v rámci certifikačního orgánu dle EN ISO/IEC 17065**, vydané kontrolorem a **Pravidla pro zkoušení, certifikaci, validaci a ověřování Skupiny TÜV SÜD (Testing and Certification Regulations TÜV SÜD Group)** - v aktuální verzi na www.tuvsud.com/cs-cz/vseobecne-a-obchodni-podminky-terms-and-conditions a systémovými dokumenty SURE zveřejněnými na internetových stránkách <https://sure-system.org/>, přičemž objednatel potvrzuje podpisem této smlouvy, že byl podrobně s těmito dokumenty seznámen před podpisem této smlouvy a souhlasí s tím, že se jimi také tato smlouva ve věcech blíže neuvedených v této smlouvě bude řídit.

Smluvní strany si v souladu s ustanovením § 630 občanského zákoníku sjednávají délku obecné promlčecí doby na 5 let ode dne, kdy právo mohlo být uplatněno poprvé.

Tato smlouva se řídí a je ve všech ohledech vykládána ve shodě s právem České republiky a objednatel se tímto podřizuje jurisdikci českých soudů.

10

Obě strany prohlašují, že si smlouvu včetně citovaných příloh přečetly a s jejím zněním souhlasí, že byla sjednána z jejich pravé a svobodné vůle, nikoli v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek, a na důkaz pravosti připojují své podpisy. V případě, že tato smlouva podléhá režimu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se osoba uvedená v § 2 citovaného zákona k tomu, že zašle smlouvu správci registru smluv k uveřejnění ve lhůtě stanovené citovaným zákonem, a že v ní znečitelní veškeré informace, které lze podle citovaného zákona znečitelnit, přičemž takováto smlouva pak nabývá účinnosti nejdříve dnem uveřejnění.

V případě, že tato smlouva nepodléhá režimu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, nabývá platnosti a účinnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, resp. datem podpisu pozdějšího.



Tato smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, kde Objednatel i Kontrolor obdrží po jednom vyhotovení.

V, dne

V, dne

objednatel

kontrolor

Příloha:

Všeobecné podmínky a Pravidla pro zkoušení, certifikaci, validaci a ověřování Skupiny TÜV SÜD jsou k dispozici v aktuální verzi na www.tuvsud.com/cs-cz/vseobecne-a-obchodni-podminky-terms-and-conditions;
Systémové dokumenty SURE zveřejněné na <https://sure-system.org/>;
Obchodní nabídka č.: 17.274.875 V.01 ze dne 3.3.2025.